|  |  |
| --- | --- |
| DATE | 2019 . |
| NO |  |

Indie-AniFest 2019 ENTRY FORM

Indie-AniFest 2019 Entry Form

**Indie-AniFest**

**3F, Se-eun Building 17, Ihwajang 1-gil, Jongno gu, Seoul 03088 Korea**

**Tel: +82-2-313-1030 / E-mail: ianifest@naver.com**

**Please fill in and send the completed form.**

|  |  |
| --- | --- |
| **CATEGORY** |  |
| □ ASIA ROAD (Asian Competition) 亚洲之路（ 亚洲比赛） | |

|  |  |
| --- | --- |
| **TITLE 标题** |  |
| Original Title: English Title:  原标题：                                       英文标题： | |

|  |  |
| --- | --- |
| **FILM 电影** |  |
| **YEAR OF PRODUCTION**  YEAR OF PRODUCTION创作年份 |  |
| **COUNTRY OF PRODUCTION**  COUNTRY OF PRODUCTION创作国家 |  |
| **RUNNING TIME**  RUNNING TIME运行时间 | Hour Minute Second  Hour小时      Minute分钟      Second秒数 |
| **PREVIEW SCREENER**  PREVIEW SCREENER预览屏幕 | □ Online □ via regular (air) mail or express courier  □Online□via regular (air) mail or express courier□ 在线 □普通（航空）邮件或特快专递  Online preview screener (URL / Password)  Online preview screener (URL / Password)在线预览筛选器（URL /密码）  ---------------------------------------------------------------------------------- |
| **SCREENING FORMAT**  SCREENING FORMAT筛选格式 | □HD (Frame Rate/帧率: )  □HD File/高清文件 (File Format : Video Codec :  文件格式：视频编解码器： ) |
| **SOUND** SOUND声音 | □mono □stereo □dolby(Details : )  □mono□stereo□ mono □ 立体声 □dolby(Details :□ 杜比（详情：      )） |
| **DIALOGUE OR NARRATION**  DIALOGUE OR NARRATION对话或叙述 | □English □Korean □Other Language( ) □none  □English□Korean□Other Language( )□none□ 英语 □ 韩语 □ 其他语言（） □ 无 |
| **SUBTITLE** SUBTITLE字幕 | □English □Korean □Other Language( ) □none  □English□Korean□Other Language( )□none□ 英语 □ 韩语 □ 其他语言（） □ 无 |
| **COLOR** COLOR颜色 | □ Color □ B/W □Color□B/W□ 颜色 □ 黑/白 |
| **SCREEN RATIO** SCREEN RATIO屏幕比例 | □ 1:1.33(4:3) □ 1:1.66 □ 1:1.77(16:9) □ 1:1.85  □ Other ( ) |

|  |  |
| --- | --- |
| **TECHNIQUES TECHNIQUES技术** | More than one answer is acceptable 可以多选 |
| □ Drawing on Cels □ Drawing on Paper □ Drawing on Glass □ Drawing  □Drawing on Cels□Drawing on Paper□Drawing on Glass□ 在Cels 上 绘图 □ 在纸上 绘图 □ 在玻璃 上 绘图 □Drawing□ 绘画  □ 2D Computer □ 3D Computer □ Puppet □ Clay □ Sand □ Objet  □2D Computer□3D Computer□ 2D电脑 □ 3D电脑 □Puppet□Clay□ Puppet □ Clay □Sand□ 沙 □Objet□ Objet  □ Pixilation □ Cut-outs □ Rotoscope □ Flash  □Pixilation□Cut-outs□像素化 □ 切口 □Rotoscope□ 旋转镜 □Flash□ 闪光  □ Other Techniques ( )  □Other Techniques ( )□ 其他技术（） | |

|  |  |
| --- | --- |
| **SYNOPSIS (English) SYNOPSIS (English)大纲（英文）** | \*max. 50 words 50 words最多50字 |
|  | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **DIRECTOR DIRECTOR导演** |  | | |
| **NAME NAME姓名** | Name Name姓名  (English) First Last (English) First Last（英文）名字 | | |
| **AFFILIATION AFFILIATION从属** |  | E-MAIL |  |
| **WEBSITE WEBSITE网站** |  | | |
| **MOBILE PHONEMOBILE PHONE移动电话** |  | PHONE PHONE电话 |  |
| **ADDRESS ADDRESS地址** | ( ) | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **DIRECTOR’S BIOGRAPHY**  **DIRECTOR'S BIOGRAPHY导演传记** |  |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
| **DIRECTOR’S FILMMOGRAPHY**  **DIRECTOR'S FILMMOGRAPHY导演的电影拍摄** |  |
| Fill-in only if the entered film had any other festival screenings, otherwise skip.  只有输入的电影有在任何其他节日放映时，才能填写Fill-in only if the entered film had any other festival screenings, otherwise skip.，否则跳过。 | |

|  |  |
| --- | --- |
| **STAFF/CAST (English)**  **STAFF/CAST (English)工作人员（英文）** |  |
| **PRODUCER PRODUCER出品商** |  |
| **SCENARIO SCENARIO情景** |  |
| **STORYBOARD STORYBOARD故事板** |  |
| **CHARACTER CHARACTER字符** |  |
| **BG DESIGN BG DESIGNBG 设计** |  |
| **LAYOUT LAYOUT布局** |  |
| **ANIMATION ANIMATION动画** |  |
| **CAMERA CAMERA相机** |  |
| **EFFECT EFFECT特效** |  |
| **SOUND SOUND声音** |  |
| **MUSIC MUSIC音乐** |  |
| **VOICE VOICE语音** |  |
| **EDITING EDITING编辑** |  |
| **OTHER OTHER其他** |  |
|  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **PRODUCTION 生产** | If the film is produced at school, please specify the name of school  If the film is produced at school, please specify the name of school如果电影是在学校制作的，请注明学校的名称 | | |
| **COMPANY COMPANY公司** | English: English:英语： | | |
| **CONTACT NAME**  **CONTACT NAME联系人姓名** |  | **E-MAIL** |  |
| **PHONE PHONE电话** |  | **MOBILE PHONE**  **MOBILE PHONE移动电话** |  |
| **WEBSITE WEBSITE网站** |  | | |
| **ADDRESS ADDRESS地址** | ( - ) | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **DISTRIBUTION DISTRIBUTION经销商** |  | | |
| **COMPANY COMPANY公司** | English: English:英语： | | |
| **CONTACT NAME**  **CONTACT NAME联系人姓名** |  | **E-MAIL** |  |
| **PHONE PHONE电话** |  | **MOBILE PHONE**  **MOBILE PHONE移动电话** |  |
| **WEBSITE WEBSITE网站** |  |  |  |
| **ADDRESS ADDRESS地址** | ( ) | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **CONTACT & RETURN FOR FILMS AND TAPES**  **CONTACT & RETURN FOR FILMS AND TAPES联系和退回胶卷** |  |
| □ DIRECTOR □ PRODUCTION □ DISTRIBUTION □DIRECTOR□PRODUCTION□DISTRIBUTION□ 导演 □ 生产商 □ 分销商  □ Other ( E-Mail : ) □Other ( E-Mail :□ 其他（电子邮件：               )） | |

|  |  |
| --- | --- |
| **CHECK FOR COPYRIGHT OF MUSIC CHECK FOR COPYRIGHT OF MUSIC勾选音乐版权** |  |
| 1. Original Music 原创音乐  □ I made it myself □ From CD, ALBUM or the third party  □I made it myself□ 自己创作 □From CD, ALBUM or the third party□CD，专辑或第三方  2. Are the music rights cleared? 音乐版权清除了吗？  □ YES □ NO  3. I enter the original music, musician and composer in the credits.  3. I enter the original music, musician and composer in the credits.我在学分中输入原创音乐，音乐家和作曲家 。  □ YES □ NO  4. I agreed to be fully responsible for any claims, conflicts and legal action against the copyright infringement.  我同意对任何针对版权侵权的索赔，冲突和法律诉讼承担全部责任。  □ I agree | |

|  |  |
| --- | --- |
| **AGREEMENT FOR THE PROMOTIONAL USE 宣传目的的AGREEMENT FOR THE PROMOTIONAL USE使用协议** |  |
| 1. I grant Indie-AniFest the right to show on television, theater, internet, mobile media, etc. for publicity purposes, up to 10% (In case of short films : maximum 1 minute) of the running time of my work to a maximum of 3 minutes.  1. I grant Indie-AniFest the right to show on television, theater, internet, mobile media, etc. for publicity purposes, up to 10% (In case of short films : maximum 1 minute)of the running time of my work to a maximum of 3 minutes.1.我同意独立动画节可以在电视，影院，互联网，移动媒体等进行宣传的权利，电影运行时长最多为10％（如果是短片：最长1分钟），最多3分钟。  □ I agree □ I do not agree □I agree□I do not agree□ 我同意 □ 我不同意  2. I wish to have my film considered for a “Special Screening” or “Indie-AniFest Screening Tour’, which will be screened after the festival.  2. 我希望将我的电影考虑进行“特别放映”或“独立动画放映之旅”，将在电影节结束后进行放映。  □ I agree □ I do not agree □I agree□ 我同意 □I do not agree□ 我不同意  3. I grant the submitted documentary materials of my work to be kept in the archive of Indie-AniFest and shown on the official Directory book.  3.3. 3.3I grant the submitted documentary materials of my work to be kept in the archive of Indie-AniFest and shown on the official Directory book.我将提交的文件资料保存在独立动画节的档案中，并显示在官方目录簿上。  □ I agree □ I do not agree □I agree□ 我同意 □I do not agree□ 我不同意 | |

**Application Checklist Application Checklist申请清单**

□ Entry Form □ Preview for Pre Selection □ English Script

□Entry Form□ 报名表 □Preview for Pre Selection□English Script□ 预选预览 □ 英文剧本

□ Text of dialogue and commentary in original language and English

□Text of dialogue and commentary in original language and English□ 原文和英文对话和注释文本

□ 3 images of major scenes (300dpi) ☐1 or more photos of the director (300dpi)

□3 images of major scenes (300dpi)☐1 or more photos of the director (300dpi)□ 3个主要场景图像（300dpi） ☐ 导演的1张或以上照片（300dpi）

□ Other

□Other□ 其他

**I do hereby declare that the above statement to be true and correct, and agree to all the regulations of Indie-AniFest 2019.**

**I do hereby declare that the above statement to be true and correct, and agree to all the regulationsof Indie-AniFest 2019.我在此声明上述陈述是真实和正确的，并同意独立动画节的所有规定。**

Date :

Name of the Entrant (Company) :

Signature :

Date :日期：

Name of the Entrant (Company) :参赛者（公司）的名称：

Signature :签名：